



## Obuka za liderke i lidere interkulturalnih omladinskih razmena

Nakon uspešno realizovanih obuka sedam generacija, Volonterski centar Vojvodine raspisuje poziv za novu generaciju polaznica/ka obuke za liderke/re interkulturalnih omladinskih razmena.

Sa posebnim zadovoljstvom nastavljamo ovaj osmi ciklus, otvoren za učesnice/ke iz Bosne i Hercegovine, Kosova, Crne Gore i, kao do sada, Srbije.

### Cilj i kratak opis:

Program obuke za liderke/re interkulturalnih omladinskih razmena je sertifikovan od strane Nemačko-francuske kancelarije za mlade ([www.ofaj.org](http://www.ofaj.org), [www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)). Program obuke prati kurikulum razvijen od strane OFAJ/DFJW.

Cilj obuke je da učesnice/ke obuči i osnaži za planiranje, organizovanje i realizaciju interkulturalnih omladinskih razmena. Obuka se sastoji iz tri jednonedeljna modula koji će biti realizovani redom u Nemačkoj, Francuskoj i Srbiji. Namenjena je učesnicama i učesnicima, koji imaju iskustva sa volonterskim kampovima ili omladinskim razmenama, a prvenstveno onima koji su zainteresovani da organizuju i vode interkulturalne omladinske razmene.

Tokom obuke učesnice/i će steći teorijska znanja i praktična iskustva iz sledećih oblasti:

- Liderstvo, kompetencije liderki/a u interkulturalnim razmenama
- Rad sa grupama, razvoj grupa, dinamika grupnog rada
- Timski rad, uloge u timu, rad u međunarodnom timu
- Jezičke animacije
- Kultura i interkulturalno učenje
- Osmišljavanje programa omladinske razmene, logistika, finansijski plan, evaluacija programa
- Predrasude i stereotipi, konflikti, komunikacija
- Finansiranje programa, pisanje projekta i budžetiranje, izrada narativnog i finansijskog izveštaja
- Različiti metodološki pristupi u interkulturalnom omladinskom radu

### Organizatori:

Obuku realizuje **Volonterski centar Vojvodine** iz Srbije zajedno sa partnerskim organizacijama **Interkulturelles Netzwerk** iz Nemačke i **People et Culture** iz Francuske. Trenerski tim je sastavljen od predstavnika partnerskih organizacija, a čine gaiskusni treneri i trenerice iz tih zemalja sa dugogodišnjim iskustvom u omladinskom radu, kao i programima neformalnog obrazovanja i interkulturalnih razmena.

### Period i mesto realizacije:

Obuka se sastoji iz tri modula, a budući učesnici i učesnice u obavezi su da **učestvuju u sva tri dela obuke**. Obuka će se realizovati u skladu sa navedenim vremenskim planom:

	Datum obuke	Mesto održavnja
I modul	<b>16. jun – 23. jun 2017. godine</b>	Neuruppin (blizu Berlina), Nemačka
II modul	<b>03. novembar – 10. novembar 2017. godine</b>	Sète, Francuska





III modul	<b>april/maj 2018. godine</b> (datum će naknadno biti određen)	Novi Sad, Srbija
-----------	---	------------------

### Profil:

Učesnice/ci obuke biće ljudi iz 3 grupe:

1. Sa Balkana (Bosne i Hercegovine, Kosova, Crne Gore i Srbije), 2 učesnice/ka iz svake zemlje
2. Nemačke, 6-8 učesnica/ka
3. Francuske, 6-8 učesnica/ka

Svaku grupu čini do 8 učesnica/ka koji zadovoljavaju sledeće uslove:

- najmanje 18 godina starosti
- voljni da se angažuju u osmišljavanju i sprovođenju interkulturalnih omladinskih razmena
- osobe koje mogu učestvovati u sva 3 dela obuke prema navedenom vremenskom planu
- poželjno znanje nemačkog ili francuskog jezika
- poželjno iskustvo učešća u interkulturalnim omladinskim razmenama ili volonterskim radnim kampovima

### Jezik obuke:

Zvanični jezici ovog programa su do sada bili srpski, nemački i francuski. Obzirom da je i ovaj krug treninga otvoren za Balkan, dosadašnji srpski zameniće nešto što mi zovemo „dobardanovski“ :), čijem se zajedničkom kreiranju radujemo. Trenerica i prevoditeljka sa Balkana su iz Srbije. Program treninga odvija se na jednom od ova tri jezika, uz obezbeđen konsektivni prevod na druga dva. U radu u malim grupama učesnice/ci će koristiti engleski jezik, mada će po potrebi i u ovim delovima programa biti obezbeđen prevod.

### Sertifikat:

Svi učesnici/ce koji uspešno završe čitav program obuke (učestvuju na sva tri dela) i urade praktični deo (učestvuju u pripremi i implementaciji jedne interkulturalne omladinske razmene) stiču pravo na sertifikat izdat od strane Nemačko-francuske kancelarije za mlade i time mogućnost (ukoliko to žele) da se nađu u javnoj bazi liderki/ra omladinskih razmena, te će na taj način biti dostupni organizacijama koje traže lidere i žele da ih angažuju. Više informacija o sertifikatu može se naći na sajtu [www.dfjw-zertifikat.org](http://www.dfjw-zertifikat.org) (za sada samo na nemačkom i francuskom a u pripremi je i verzija na engleskom jeziku).

### Finansijski aspekt učešća:

U toku trajanja obuke učesnice/ci imaju obezbeđen smeštaj, hranu, kao i sve neophodne materijale za rad. Putni troškovi učesnika će biti refundirani od strane organizatorki. Putni troškovi se refundiraju u potpunosti a **za učesnike sa Balkana u maksimalnom iznosu od 322€** po osobi za Francusku i Nemačku.

Učesnice/ci **sa Balkana plaćaju participaciju** za učešće na treningu **u iznosu od 50€** za svaki deo obuke. Izuzetak su učesnice/ci sa Kosova koji su zbog troškova viza oslobođeni plaćanja participacije. Učesnice/ci iz Nemačke i Francuske plaćaju participaciju u iznosu od 200€.

### Rok za prijavu:

Popunjen prijavni formular treba poslati na e-mail adresu [konkurs@volontiraj.rs](mailto:konkurs@volontiraj.rs) **najkasnije do 16. maja 2017. godine!**

